

DEKRET DES DIREKTORS - DECRETO DEL DIRETTORE

Nr./n. 005/33.0

vom / del 30.01.2020

Betreff: Genehmigung des Dreijahresplan des Versuchszentrum Laimburg zur Korruptionsvorbeugung und Transparenz für den Zeitraum 2020-2022

Oggetto: Adozione del Piano Triennale di prevenzione della corruzione e della trasparenza del Centro di Sperimentazione Laimburg per il 2020-2022

Der Direktor des Versuchsentrums Laimburg hat folgende Rechtsvorschriften und Unterlagen zur Kenntnis genommen:

Landesgesetz vom 15. Mai 2013, Nr. 6 betreffend das Land- und Forstwirtschaftliche Versuchszentrum Laimburg in geltender Fassung;

Dekret des Landeshauptmannes vom 27. Dezember 2016, Nr. 35 mit welchem die Neuordnung sowie das Statut des Versuchsentrums Laimburg genehmigt worden sind;

Art. 5 des Statutes des Versuchsentrums Laimburg, welcher die Befugnisse und Aufgaben des Direktors/der Direktorin des Zentrums festlegt;

Art. 10 des Statutes des Versuchsentrums Laimburg, welcher die Führungs- und Verwaltungsstruktur festlegt;

Beschluss der Landesregierung vom 19.03.2019, Nr. 176, „Änderung der Verordnung zur Neuordnung des Versuchsentrums Laimburg und der Verordnung zur Errichtung der Agentur Landesdomäne“;

Landesgesetz vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, „Regelung des Verfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“, in geltender Fassung;

Gesetz Nr. 190 vom 6. November 2012 betreffend „Bestimmungen zur Vorbeugung und Bekämpfung der Korruption und Illegalität in der öffentlichen Verwaltung“;

Il Direttore del Centro di Sperimentazione Laimburg ha preso atto delle seguenti leggi, atti amministrativi e documenti:

Legge provinciale 15 maggio 2013, n. 6 concernente il Centro di Sperimentazione Agraria e Forestale Laimburg nella versione attualmente in vigore;

Decreto del Presidente della Provincia del 27 dicembre 2016, n. 35 con la quale sono stati approvati riordinamento e lo statuto del Centro di Sperimentazione Laimburg;

Art. 5 dello statuto del Centro di Sperimentazione Laimburg, il quale definisce le attribuzioni e funzioni del Direttore/della Direttrice del Centro;

Art. 10 dello statuto del Centro di Sperimentazione Laimburg, il quale definisce la struttura dirigenziale ed amministrativa del Centro;

Delibera della Giunta Provinciale del 19.03.2019, Nr. 176, „Modifica del regolamento sul riordinamento del Centro di Sperimentazione Laimburg e del regolamento istitutivo dell’Agenzia Demanio provinciale“;

Legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17 “Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi“, e successive modifiche e integrazioni;

Legge 6 novembre 2012 n. 190, recante “Disposizioni per la prevenzione e la repressione della corruzione e dell’illegalità nella pubblica amministrazione“;



G.v.D. vom 14 März 2013, Nr. 33 „Neuordnung der Regelung betreffend das Recht auf Bürgerzugang und die Pflichten der öffentlichen Verwaltungen auf dem Gebiet der Bekanntmachung, Transparenz und Verbreitung von Informationen“ in geltender Fassung.

Dekret des Direktors des Versuchszentrums Nr. 32/33.0 vom 16.10.2018, das Dr. Sascha Aufderklamm zum Verantwortlichen für die Korruptionsvorbeugung und Transparenz ernennt.

Verordnung (EU) 2016/679 des europäischen Parlaments und des Rates vom 27. April 2016 zum Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung personenbezogener Daten, zum freien Datenverkehr und zur Aufhebung der Richtlinie 95/46/EG (Datenschutz-Grundverordnung);

Der Direktor des Versuchszentrums Laimburg stellt folgendes fest:

Artikel 1 Absätze 5, des Gesetzes Nr. 190/2012 sehen die Erstellung eines Dreijahresplans zur Korruptionsvorbeugung von Seiten der öffentlichen Verwaltungen vor.

Das vorgenannte Gesetz sieht zusätzlich vor, dass der Dreijahresplan zur Korruptionsvorbeugung, auf Vorschlag des Verantwortlichen für die Korruptionsvorbeugung, bis spätestens 31. Januar jeden Jahres zu genehmigen ist.

Der Verantwortliche für die Korruptionsvorbeugung und Transparenz hat den Entwurf des Dreijahresplans zur Korruptionsvorbeugung und Transparenz für den Zeitraum 2020-2022 im Rahmen der Institutsleitersitzung am 27.01.2020 vorgestellt.

Im Rahmen dieser Sitzung wurde, wie im entsprechenden Protokoll festgehalten, beschlossen, dass die Institutsleiter mit eigenem Dekret als Referenten für die Korruptionsvorbeugung für das Institut, für das sie verantwortlich sind, ernannt werden.

Der Dreijahresplan zur Korruptionsvorbeugung und Transparenz, so wie er im Laufe der Sitzung vom 27.01.2020 vorgestellt wurde, erscheint den Bestimmungen des Gesetzes zu entsprechen.

Decreto legislativo 14 marzo 2013, n. 33 "Riordino della disciplina riguardante il diritto di accesso civico e gli obblighi di pubblicità, trasparenza e diffusione di informazioni da parte delle pubbliche amministrazioni" nella versione attualmente vigente.

Decreto del Direttore del Centro di Sperimentazione Laimburg n. 32/33.00 del 16.10.2018 che nomina il Dott. Sascha Aufderklamm come responsabile della prevenzione della corruzione e della trasparenza.

Regolamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 27 aprile 2016 relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali, nonché alla libera circolazione di tali dati e che abroga la direttiva 95/46/ce (Regolamento generale sulla protezione dei dati);

Il Direttore del Centro di Sperimentazione Laimburg constata quanto segue:

All'art. 1, comma 5, della legge Nr. 190/2012 è prevista l'adozione da parte delle Pubbliche Amministrazioni del Piano Triennale di Prevenzione della Corruzione.

La medesima normativa prevede, altresì, come il Piano triennale per la prevenzione della corruzione debba essere approvato su proposta del Responsabile della prevenzione della corruzione e della trasparenza entro il 31 gennaio di ogni anno.

Il RPCT del Centro di Sperimentazione Laimburg ha presentato nel corso della riunione con i Responsabili d'Istituto del 27.01.2020 la bozza di Piano Triennale di Prevenzione della Corruzione e della Trasparenza per il 2020-2022.

Nel corso di tale riunione, come risultante dal relativo verbale, si è deciso che i Responsabili d'Istituto verranno nominati con apposito decreto quali Referenti per la prevenzione della corruzione per l'Istituto di propria competenza.

Il Piano Triennale di prevenzione della corruzione e della trasparenza, così come presentato nel corso della seduta del 27.01.2020 appare conforme alle disposizioni di legge.



Der Dreijahresplan zur Korruptionsvorbeugung und Transparenz wird im Bereich „Transparente Verwaltung“ der institutionellen Webseite veröffentlicht.

Il Piano Triennale di Prevenzione della Corruzione e della Trasparenza verrà pubblicato sulla rispettiva pagina del sito istituzionale nella sezione Amministrazione Trasparente.

Dies vorausgeschickt

Tutto ciò premesso

verfügt der Direktor des Versuchszentrums Laimburg

il Direttore del Centro di Sperimentazione Laimburg determina

den Dreijahresplan des Versuchszentrum Laimburg zur Korruptionsvorbeugung und Transparenz für den Zeitraum 2020-2022 (inklusive **Anhang A**), welcher wesentlicher Bestandteil des gegenständlichen Dekretes ist, zu genehmigen.

di adottare il Piano Triennale di prevenzione della corruzione e della trasparenza del Centro di Sperimentazione Laimburg per il 2020-2022 (incluso l'**Allegato A**), il quale costituisce parte integrante del presente decreto.

Der Direktor des Versuchszentrums Laimburg weist darauf hin

Il Direttore del Centro di Sperimentazione Laimburg avvisa

dass jeder Bürger gegen vorliegende Maßnahme, innerhalb der vom Gesetz vorgesehenen Frist, Einspruch beim zuständigen Organ des Versuchszentrums Laimburg und innerhalb der gesetzlichen Fristen außerdem Rekurs bei der Autonomen Sektion Bozen des regionalen Verwaltungsgerichtshofes bzw. bei der ordentlichen Gerichtsbarkeit einreichen kann. Es wird zudem bestätigt, dass die Verordnungen über die Transparenzmaßnahmen eingehalten werden (Art. 28 bis L.G. Nr. 17/93).

Che ogni cittadino può presentare ricorso contro il presente provvedimento, nei termini previsti dalla legge, all'organo competente del Centro di Sperimentazione Laimburg, nonché nei termini previsti anche alla Sezione Regionale del Tribunale Amministrativo ovvero presso la giurisdizione ordinaria. Si attesta inoltre che vengono rispettate le disposizioni sulle misure di trasparenza (art. 28 bis L.P. 17/93).

DER DIREKTOR - IL DIRETTORE

Dr. Michael Oberhuber

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet/sottoscritto con firma digitale)

Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: MICHAEL OBERHUBER

Steuernummer / codice fiscale: TINIT-BRHMHL74P27B220W

certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2

Seriennummer / numero di serie: 6fb353

unterzeichnet am / sottoscritto il: 30.01.2020

*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 30.01.2020 erstellte Ausfertigung

Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.

La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.

Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Copia prodotta in data 30.01.2020